

నేను అక్కడికి వెళ్ళకనేసరికి సాయంత్రం నాలుగుంటి. కలవ కోసం వెళ్ళి లాటిల్ వచ్చాను. వట్టి ఎగుడు దిగుడుం రోడ్డు. పట్టుమని పదిస్తేళ్ళ ప్రయాణానికి ఒక్కంఠా పూర్తయింది.

అగస్టు నెల అయినద రోజు. గురువారం. వల్లగా ఉండవలసిన సాయంకాలం. ఒక్కటే ఉన్నాను. గాలి ఆడదంటే దుప్పిని మేపూలు కమ్ముకొంటున్నాయి. వర్షం వస్తేలా ఉంది.

దట్టంగా, ఏపుగా పెరిగిన ప్లాంటేషన్ టేకులెట్ల మధ్య ఉంది, ఎప్పుడో ఏ బ్రిటిష్ ప్రభుత్వంకాలంకోసం కట్టించిన సారెస్సు డెస్ట్ హౌస్. చిప్పదయినా అతి ముచ్చటగా ఉంది. అది ఈ శతాబ్దంలో కట్టించి మూత్రం కాదు. బంగళా చుట్టూ నాన రకాల తీగలతోనే కాంపౌండులా అల్లించారు. చక్కటి పూల మొక్కలు, క్రోలుపు వేశారు. దానికి ఎదురుగా ప్రత్యేకించబడిన స్థలంలో నాచూలాలంటే నాయకులు నాటివ అశోక వృక్షాల మొక్కలు కొత్త అందాలు చెప్పుతూ పెరుగుతున్నాయి. ఈ మొక్కల ముందు నాటివ శిలాఫలకాలు సమార్థుల్లా ఉన్నాయి.

మా ఆసీనరుగారు రాలేదు. తమ కార్యక్రమం మార్పుకొన్నట్లు కబురు పంపారు. అప్పటికి ఆరున్నర అయింది. పార్కు గూడిది కూడా. తిరిగివచ్చానికి నాకు బస్సులుగాని, లాటిలుగాని లేవు. మాస్టూండగానే దట్టమైన చెట్లకింద చిక్కటి చీకటి నీడలు వ్యాపించాయి. రకరకం ఆడివి పక్కలు వింత వింత శబ్దాలు చేస్తున్నాయి. ఆడివిలో ఉండగా పొద్దుగూడదని నా జీవితంలో ఆడే మొదటిసారి. ఏదో కొత్తగా, బీతిగా, ఆనందంగా ఉంది. అదోక అనుభవం.

బంగళాకు కొద్ది దూరంలో ఒక్క రేంజరు నివాసం మూత్రం ఉంది. రెస్ట్ హౌస్ తోబాటు దానిని కూడా కట్టిపెట్టారు. అతి పురాతనమయిన కట్టడం. అంత పెద్ద ఆడివిలో, వన్య మృగాల మధ్య ఉన్న ఆ ఇంట్లో రేంజరు, అతని భార్య, ఇద్దరు పిల్లలు మూత్రం ఉన్నారు. రాత్రులో మనం విడి కుక్కల అరుపులు విన్నట్లు, వాళ్ళకు పెద్దపులల గాండ్రంపులు, కొండ చిలవల బునబునలు విసడం అలవాటుయిపోయింది. ఒక్కొక్కసారి ఏ చిరుతో, పెద్దపులో పొద్దెక్కేంత వరకు వాళ్ళ సరండాలోనే పడుకొని నిద్రపోతూ ఉంటుంది! అల్లాంటివోలు ఆయన భార్యతో, పిల్లలతో బాటు వేసవికాలంలో అరబియలునే పండుకొంటాడట. ఈ మాటలు వింటూంటేనే నా ఒళ్ళు గుచ్చోడి చింది.

కరెంటు లేదు. ఓ పాత పెట్రోమాక్స్ లైటు వెలిగించాడు వాకమ్మన.

అక్కడికి ప్రముఖ మంత్రులు, పెద్ద పెద్ద ఆసీనరుల తరుమగా వస్తూంటారు కాబట్టి, వారి కోసమని విలవయిన ఫర్నిచరు, రంగురంగుల కర్రెన్ను, చక్కని పాతర సామానాలు, ఇంకా కావలసిన వసతులన్నీ ఏర్పాటు చేసింది సారెస్సు డిపార్టుమెంటు.

ఎప్పుడో ఒక పూట ఓ గంటలో, రెండు గంటలో విశ్రమించి పోయేవారికి అక్కడి ప్రకృతి సౌందర్య వంతుగా, ఆనందదాయకంగా కనిపించవచ్చు. కాని, నిరంతరమూ ఆ చెట్ల మధ్య ఓ చెట్టులా బతికే రేంజరు లాంటి ఒంటరి జీవికి ఆ ప్రకృతి ఎంత

దయ్యాలు ఉన్నాయని కొందరు, లేవని కొందరు ఆచీకాలం నుంచి ఇప్పటి వరకు

వాదించుకొంటున్నారు. ఉన్నాయో లేవో ఎవరికీ తెలియదు. కాని కొందరి అనుభవం

మూత్రం దయ్యాల ఉనికిని బలపరిచేదిగా ఉంది. ఉన్నాయోమా, మరి!

మెనుగా, ఆ జీవితం ఎంత దుర్భరంగా ఉంటుందో అక్కడ ఉన్న కొంతసేవల్లోనే నేను తెలుసుకొన్నాను. ఒంటరిగా ఉన్న సారెస్సు రేంజరు పొద్దుపోక చాలా సేపు నాతో మాట్లాడుతూ కూర్చున్నాడు. పాపం! అతనికి నా లాంటివారు ఎప్పుడో అరుదుగా దొరుకుతారు. ఇక ఆడివం అతనికి పండగ. ఏమాత్రం దాచుకోకుండా తన ఆదరణ అంతా వెళ్ళగొక్కుతాడు. విజంగా, అతిథి సత్కారం అంటే ఏమిటో ఆయన దగ్గర చూసే సేర్వే కోవాలి. ఆ రాత్రి నాకు కూడా తన ఇంటిలోనే వెంట చేయించి భోజనం పంపాడు.

ఎల్లాగయితేనేం, రాత్రి ఏ పదింటికో రేంజరు సేపు ఆ దిక్కుమాలిన బంగళాలో ఒంటరిగా వదిలి తన ఇంటికి వెళ్ళిపోయాడు. అతని వెళ్ళిపోయినందుకు

# అక్కడి రెస్టోరేషన్

నాకు బాధ లేదు. పైగా, కొంత ఏకాంతి కూడా పొందాను.

సన్నగా గాలిదుమారం రేగింది. చిలువలు చినుకులతో ప్రాణంభయంగా పెత్తం కుంభవృష్టిగా కురియ పోగింది. అందుకే కాబోలు సాయంత్రం అంతగా ఉక్కపోసింది.

భోజనం చేసి పడుకొన్నాను. బయటి వరండాలో ముసలి వాచర్ నిండుగా మునుగులన్నీ నిద్రపోతున్నాడు. అంత వర్షపు హోరులో కూడా వాడి గురక స్పష్టంగా వినిపిస్తూంది.

గది మధ్య ఉన్న బల్లమీద పాత పెట్రోమాక్స్ లైటు గుంటు మని శబ్దం చేస్తూ మండుతూంది. దాని చుట్టూ రకరకం పురుగులు చేరుకొన్నాయి.

నట్టడవి. కారు చీకటి. హోరున వర్షం. నా కేదో ఒంటరిగా దిగులుగా ఉంది. చదువుకొనేందుకు పుస్తక ములునా లేదు. ఊరికే సక్కువైన అలూ ఇలూ పొద్దుతూ పడుకొన్నాను. ఎప్పుడో కలత కలతగా నిద్ర పట్టేసింది.

అల్లా ఎంతసేపు నిద్రపోయానో తెలియదు. ఒక వేళలో చాలాత్తుగా మెలకువ వచ్చింది. గడియారం చూస్తే రాత్రి ఒంటి గంట అయింది. గది అంతా కటిక

చీకటిగా ఉంది. ఆ గుడ్డి పెట్రోమాక్స్ లైటు కూడా ఎప్పుడో అరిపోయినట్లుంది. బయలు వాన వెలిసింది. సింగిని చుక్కలు వెలుగుతున్నాయి. చుట్టూ ఉన్న ఆడివిలోనుంచి రకరకం వింత శబ్దాలు వివచిస్తున్నాయి. దానికితోడు వాన నీటికి కప్పుల బెకబెకలు, కీచులన్నీ రోద ఎక్కువయినాయి.

అప్పుడు జ్ఞాపకం వచ్చింది, నా చుట్టూ ఉన్నది కారదవి అని, నేను ఒంటరిగా ఉన్నాననీ. ఈ ఆల'చనలో నాకు ఎక్కడలేని భయమూ పట్టుకుంది.

మరికొద్ది క్షణాల్లో నా గదిలో ఎవరో ఉప్పట్లు పసికట్టాడు. మెత్తని అడుగుల చుప్పుడు, గట్టిగా శ్వాస పడుతున్నావు జబ్బం స్పష్టంగా వివచింది. భయంతో నా ఒళ్ళు గుచ్చోడిచింది. గుండె దడ ఎక్కువయింది.

ఈ అడవిలో వెంచులు ఉన్నారనీ, ఒంటరిగా సోయ ప్రయాణితుల్ని వాళ్ళ వేచుకొంటారనీ విన్నాను. పైగా, ఏమాత్రం అ దు కు న్నా చాత్యం కూడా చేస్తానని విన్నాను. నా గొంతులో తడి ఆరిపోయింది. నాకు కూడా అవసరం కాం దగ్గర పడుతున్నట్లు తోచింది. ప్రాణాన్ని గుప్పిల్లో పెట్టుకొని, గట్టిగా మంచానికి కలుచుకొని పడుకొన్నాను. మనస్సులో ఆజనేయ పండకం పలిస్తూ.

సాయం కోసం దిగ్గరగా ఆరవాలనిపించింది. మర్నీ పుణా అని తెలుసుకొన్నాను. ఆ వేళలో, ఆ అడవిలో నా అర్తుదాదం వినేందుకు ఎవరున్నారు?

బయలు ఉన్న వాచర్ని పిలుద్దామనుకొన్నాను. పిలిచానేమో కాదా. కాని, నా గొంతులోనుంచినవూలు వెగలేదు. వాడు వరండాలో నిశ్చింతగా గుర్రుపెట్టి నిద్ర పోతూనే ఉన్నాడు.

అల్లాగే స్థాణువుల కొంతసేపు పడుకొన్నాను చీకట్లో కళ్ళ పెద్దవి చేసి, చెవులు రిక్కించి వింటూ. ఉప్పట్లండి నా గదిలో ఓ మూలమండి ఏడుపు ధ్వని వివచింది. ఎవరో వెక్కి వెక్కి ఏడుస్తున్నారు. అది ప్రీ క్షంకం. నందేహం లేదు.

గడ్డో ఉన్నది ఆడది అని తెలిపిన తరవాత నాకు ఎక్కడలేని దైర్యం వచ్చింది. లేచి మంచం మీద కూర్చుని అగ్గిపుల్ల వెలిగించాను. ఓ సాడుగాటి ప్రీ ఆకారం కనిపించింది. నావైపు వీపు ఉంచి శివుభాసికి చేతులు కప్పుకొని కిటికీ దగ్గరగా నిలబడి ఉంటుంది. కిటికీ తెరిచే ఉంది. సాడుగాటి జడ, వెదల్లయిన వీపు, సన్నని చదము, లెన్ని చీర—ఇవే ఆ కొద్ది క్షణం అగ్గి పుల్ల వెలుగులో నాకు కనిపించినవి.

నా అశ్రుధాసికి అంతలేదు. ఈ అడివిలో, ఇంత రాత్రివేళ ఒంటరిగా రెస్టోరేషన్ లోకి వచ్చిన ఆమె ఎవరయి ఉంటుంది? అసలు ఇక్కడికి ఎందుకు వచ్చింది? కొంతసేపే మోపిన పిశాచం కాదు కదా? నాలో కోటి సందేహం. ఒక్కదానికి జవాబు లేదు.

## వాస్కోటి జానకిరాం

“ఎరు?” అన్నాను, గొంతు సవరించుకొని. చీకటిలో నా గొంతు ప్రతిధ్వనించింది. జవాబలేదు. నన్ను రోదన మాత్రం వినిపిస్తోంది. చీకట్లోనే తడుముకొంటూ వెళ్లి ఆమె దగ్గరగా నిలబడ్డాను. మరో అగ్నివల్ల గీతాను. ధైర్యం చేసి ముఖంపై నుంచి ఆమె చేతులు తీసివేశాను.

అందమయిన ముఖం. పెద్ద పెద్ద కళ్లు. ఏడ్చి ఏడ్చి కళ్లు, చెంబులు బాగా ఎరుపెక్కాయి. కన్నీటికి తడిసి కళ్ల కింది కాలుక అంతా చెరిగి అక్కడక్కడ మరకలయింది.

“ఎందుకేదేస్తున్నావు?” అన్నాను మళ్లీ, పెళ్లగా గడ్డం కింద వెళ్ళి వెళ్ళి ఆమె ముఖం పైకి ఎత్తుతూ. చాలో ధైర్యంతోపాటు పురుషత్వం కూడా పుంజుకొంటూ ఉంది.

ఈసారి కూడా ఉవాసలేదు, ఏడుపులు, ఎక్కిళ్లు తప్ప.

అంటుతనం. అంత చొరవ మరొకచోటయితే పిలుకాదు. ఆమె తల నిమిరుతూ అనుయించాను. ఇంకా ఎక్కువగా ఏడుస్తూ ఆమె నా ఒడిలో వాలిపోయింది.

చాలాసేపు ఓదార్చి తరవాత ఆమె తన ఆత్మకడ చెప్పింది. ఆమె పాఠశ్చ వాచర్ గురవయ్య పెద్ద కూతురు. పేరు నిర్మల. ఎయిస్సు ఇరవై ఉంటుంది. అందగలై. పాపం, చిన్నప్పడే, అంటే తన అయిదవ ఏటనే మేనరికమని ఆమెను ఓ ముసలివాడికిచ్చి పెళ్లి చేశారు. అప్పుడు అతని వయస్సు సరికొల్పి గానే ఉండేది. ఇప్పుడు యాభైయాలాయి. ముందర రెండు పళ్లు కూడా డిడిపోయాయి. ఇప్పుడు వచ్చి కావరానికి పంపమని తొందర చేస్తున్నాడు. తనకు ఇష్టంలేదు. ఇంతకుపూర్వం రెండుసార్లు తన కిష్టం లేదని వెళ్లగాళ్లైంది. ఓసారి ఒలవంలా తోభనం గదిలోకి పంపితే, గాజముక్కలు తిని ఆత్మహత్య చేసుకొనేందుకు ప్రయత్నించింది. తనను లాదిలో వేసికెళ్లి కర్నూలు అన్నత్రితో చేర్పించారు. అతి కష్టంపొంది చితికి బయటపడ్డది. దానితో అందరూ హడలెత్తిపోయారు. మళ్లీ చాలాకాలం వరకు ఎవరూ ఆమె జోలికి రాలేదు.

అయితే, ఈసారి గట్టి ప్రయత్నంమీద వచ్చి నల్లుంది. అవతలివారు అంత సులభంగా పోయేట్లుగా లేరు. ఏదో ఒకటి తెంచుకొని పోవాలని వారి ప్రయత్నం. ఆ పూలు వగలు పెద్ద పంచాయతీ జరిగింది. పంచాయతీలోని పెద్దమనుషు లందరూ తన భర్తతో కావరానికి పోవాలని, లేకపోతే పెళ్లి ఖర్చులకు, తదితర ఖర్చులకుగాను తన తండ్రి వారికి మూడువేల రూపాయలు వచ్చి పరివారం చెల్లించాలని తీర్మానించారు. తన తండ్రి దగ్గర మూడు రూపాయలయినా లేవు. మూడువేలు ఎక్కడి సుండి తెచ్చి ఇస్తాడు? ఇక విధి లేక తనను కావరానికి పంపడానికి నిశ్చయించారు. ఆ మరునాడే ప్రయాణం.

తను ఆ రాత్రి చాలాసేపు ఆలోచించింది. ఆ ముసలి భర్తతో కావరం చెయ్యడం కంటే చావు మేలు. చావు కోసం ప్రయత్నించి అప్పుడే ఓసారి విపలుదా లయింది. మనస్సు ఒకచోట, మనగడ మరొకచోట తన కిష్టంలేదు. ఆలోచించి ఆలోచించి చివరికి ఈ

విధ్యయానికి వచ్చింది. తెగించి పారిపోయి వచ్చింది. ఆ సాయంత్రం బయట పవార్లు చేస్తూంటే నన్ను చూసింది. రేంజరు బంగళా పక్క ఉన్న చిన్న పెంకుటిల్లు వాళ్లదేనట. ఈ అడివిలోనుంచి ఇంత రాత్రిపూట ఒంటరిగా పోయే ధైర్యం లేక, నే నేమయినా సాయపడతానేమోనన్న ఆశతో వచ్చింది.

పారిపోయి ఏం చేస్తానన్నాను. ఆమె చెప్పేంతవరకు నాకు తెలియలేదు. తను ఆత్మకూరులోనే స్కూలు పైసలు తరవాత టీవారు ట్రెయినింగ్ కూడా పాసయింది. దూరంగా ఎక్కడికంటూనా పోయి ఉద్యోగం చేసుకొంటానంది. మనస్సును నచ్చినవాడిని ఏమానా చేసుకొంటానంది. ఆమె ఎక్కని ఇంగ్లీషు కూడా మాట్లాడింది.

నిర్మల మర స్టైల్స్ నికి, సావాసానికి చెచ్చుకోకుండా ఉండలేకపోయాను.

అదృష్టం కొద్ది నాకు ఇంకా పెళ్లి రాలేదు. గత

పోయాను. మరుసటి దినం ఏదైనా రేచేసరికి బాగా పొద్దై క్రింది. తెరిచిన కిటికీలోంచి తీక్ల మైసె ఎండ పడుతూంది. నా పక్కలో చూస్తే ఆమె లేదు!

నాకు ఇంకా నిద్రమత్తు సరిగ్గా వదలలేదు. పైగా, ఒళ్లంతా ఒక్కటే నొప్పులుగా ఉంది. బద్ధకంగా అవలీస్తూ తిరిగి వడుకొన్నాను.

రాత్రి జరిగిందంతా కలా? నిజమా? అనిపించింది. కల అని ఎట్లా అనుకోను? నా పక్కనే ఆమె వడుకొన్న చోట పరుపు మీద గుంట పడి ఉంది. రాత్రి మా ప్రణయ చిహ్నంగా, ఆమె వివగిలన ఎర్ర గాజముక్కలు ఇంకా పరుపు మీదనే పడి ఉన్నాయి.

బాత్ రూమ్ లో అలికిడి వినిపించింది. ఆమె బాత్ రూమ్ లో ఉన్నట్లుంది. ఒక్క దూకుతో బాత్ రూమ్ లోకి వెళ్లాను. ముసలి వాచరు గురవయ్య మాత్రం నీళ్లు తోడుతున్నాడు. ఆమె కనిపించలేదు! తండ్రిని చూసి దాక్కివుదేమా! పక్క గదిలో చూశాను. ఎక్కడా



ఏటి నుంచి గూటికి

చిత్రం - ఎన్. కాటారావ (విజయవాడ.వి)

మూడేళ్ల నుండి సంబంధం కోసం వెతుకుతున్నాను. తనని సంబంధం కనిపించలేదు.

నాకు గవర్నమెంటులో మంచి ఉద్యోగం. మూడు వందల రూపాయల జీతం. అదదానికి కావలసినంత ఆందమూ, ఆడరణా నాలో ఉన్నాయి.

ఈ నాడు దేవుడు కరుణించి నాకొక సరలలా ఈమెను ప్రసాదించాడు. ఆమె కిష్టమయితే పెళ్లి చేసుకొందామని నిశ్చయించుకొన్నాను. మనస్సులోని మాట దానికికంటే లేకుండా ఆమెకు చెప్పివేశాను. ఆమె ఆనందానికి అంతా లేదు. చలుకున్న ఎంగి నా పాదాలు పట్టుకొంది, కృతజ్ఞతాపూర్వకంగా.

ఆమెను లేవదీసి నామంచం మీదికి తీసుకువెళ్లాను. ఆమె ఏ అభ్యంతరం చెప్పలేదు. అంతకు ముందు ఎన్ని యుగాలుగానో మేము భార్యభర్తల మయినట్లుగా నా ఒడిలో ఒరిగి కలిసిపోయాం.

బాగా అలసిపోయానేమో, తెల్లవారుజామున గతంగా నిద్ర పట్టేసింది. మామలాపడి నిద్ర

కనిపించలేదు.

నా ఆశ్చర్యానికి అంతం లేదు. ఆమె ఏమయినట్లు? తెలియదు. నా కెండుకో అనుమానం కలిగింది. పొంగరు పై ఉన్న నా కోటుజేబులు చూచుకొన్నాను పర్చుకోనం. పర్చు ఉంది.

తరవాత విచారించగా తెలిసింది, వాచర్ గురవయ్యకు భార్యకాని, పిల్లలుకాని, లేదని. అసలు అతనికి పెళ్లికాలేదట!

ఇది జరిగి కొన్నాళ్లకు ఆచుట్టునుట్లు పెద్ద పుస్తకం చెలరేగాలు, బైర్రాట్ లెస్ చూస్ లో ఏదో మోహం ఏకాదం ఉండని, అక్కడికి వచ్చే ప్రయాణంకే పడిస్తూ ఉంటుందేనీ.

ఈ పుస్తకం విని ఎవరూ అక్కడికి పోవడం పోలేశారు.

ఆరు నెలల తిరక్కముందే అంత అదమం అ రెస్టోరేషన్ అయింది. చూత పడిపోయింది. ★